

# SE - Bruksanvisning

## Protac MyFit®

Du har valt en kvalitetsprodukt från Protac. Protac garanterar att du har fått en originalprodukt, designad i Danmark och utvecklad tillsammans med yrkeskunniga samarbetspartner. Protac har sedan 1994 utvecklat, producerat och sålt sinnesstimulerande hjälpmedel till sjukvårdssektorn i Danmark, Europa, Australien och Nya Zeeland.

Protac produkter har utvecklats med utgångspunkt i teorier om sinnesintegration och är väldokumenterade vad gäller forskning, dokumentation och fallstudier.

Protac fokuserar på miljö och säkerhet i tillverkningsprocessen. Protac plastbollar är certifierade enligt STANDARD 100 av OEKO-TEX® nr. 2076-310 DTI.

Ytterligare upplysningar finns på [www.protac.dk](http://www.protac.dk)

## Märkning

Produkterna är märkta i enlighet med (EEG) 2017/745 om klass I medicinsk utrustning. Etikett med information om tillverkare, råvaror och tvåtråd är placerad i sidan av västen för att inte besvära vid användning.

Symbolförklaring på etiketten: se punkten Symbolförklaring

## Allmänna försiktighetsregler - Säkerhet

- ⚠ • Var uppmärksam på användarens reaktion
- ⚠ • Protac MyFit® bollväst får inte användas som simdyna eller flytväst.
- ⚠ • Får inte användas av personer med nedsatt balans utan uppsikt.
- ⚠ • Får inte användas av personer som inte kan ta vara på sig själva utan uppsikt.
- ⚠ • Använd ej nära eld.
- ⚠ • Får inte användas när man sover.
- ⚠ • Får inte användas, av förare eller passagerare, vid bilkörning.
- ⚠ • Västen måste avlägnas innan Heimlich-metoden utförs.

SE

## Produktens syfte och användningsområde

Sinnesintegration utgör grunden för utvecklingen av alla Protacs produkter. Den här teorin kommer från USA och är utvecklad av A. Jean Ayres, arbetsterapeut och psykolog under 1970-talet. Teorin utgår ifrån hur hjärnan bearbetar sinnesintryck och hur man kan påverka olika sinnesstimuli via tyngd och tryck i det taktila sinnet (beröringssinnet) i huden och det proprioceptiva sinnet (rörelsesinnet) i muskler och leder. Bollarnas tryck, rörelse och tyngd påverkar just de här sinnen.

Protac MyFit® är utvecklad som ett hjälpmedel till personer med funktionsnedsättning.

Protac MyFit® kan användas av barn, unga, vuxna och äldre vid:

- Hjärnskador, häribland spasticitet, Huntingtons sjukdom, Parkinsons sjukdom m.m.
- ADHD och autism
- Psykiska störningar t.ex. demenssjukdom, schizofreni, depression, ångeststörningar, ätstörningar m.m.
- Utvecklingsstörningar, sensoriska störningar, dövblindhet m.m.
- Stress

Protac MyFit® används vid behandling av patienter med hjärnskada för att stärka balansen och kroppsuppfattningen.



# SE - Bruksanvisning

## Protac MyFit®

Du har valt en kvalitetsprodukt från Protac. Protac garanterar att du har fått en originalprodukt, designad i Danmark och utvecklad tillsammans med yrkeskunniga samarbetspartner. Protac har sedan 1994 utvecklat, producerat och sålt sinnesstimulerande hjälpmedel till sjukvårdssektorn i Danmark, Europa, Australien och Nya Zeeland.

Protac produkter har utvecklats med utgångspunkt i teorier om sinnesintegration och är väldokumenterade vad gäller forskning, dokumentation och fallstudier.

Protac fokuserar på miljö och säkerhet i tillverkningsprocessen. Protac plastbollar är certifierade enligt STANDARD 100 av OEKO-TEX® nr. 2076-310 DTI.

Ytterligare upplysningar finns på [www.protac.dk](http://www.protac.dk)

## Märkning

Produkterna är märkta i enlighet med (EEG) 2017/745 om klass I medicinsk utrustning. Etikett med information om tillverkare, råvaror och tvättråd är placerad i sidan av västen för att inte besvära vid användning.

Symbolförklaring på etiketten: se punkten Symbolförklaring

## Allmänna försiktighetsregler - Säkerhet

- ⚠ • Var uppmärksam på användarens reaktion
- ⚠ • Protac MyFit® bollväst får inte användas som simdyna eller flytväst.
- ⚠ • Får inte användas av personer med nedsatt balans utan uppsikt.
- ⚠ • Får inte användas av personer som inte kan ta vara på sig själva utan uppsikt.
- ⚠ • Använd ej nära eld.
- ⚠ • Får inte användas när man sover.
- ⚠ • Får inte användas, av förare eller passagerare, vid bilkörning.
- ⚠ • Västen måste avlägsnas innan Heimlich-metoden utförs.

SE

## Produktens syfte och användningsområde

Sinnesintegration utgör grunden för utvecklingen av alla Protacs produkter. Den här teorin kommer från USA och är utvecklad av A. Jean Ayres, arbetsterapeut och psykolog under 1970-talet. Teorin utgår ifrån hur hjärnan bearbetar sinnesintryck och hur man kan påverka olika sinnesstimuli via tyngd och tryck i det taktila sinnet (beröringssinnet) i huden och det proprioceptiva sinnet (rörelsesinnet) i muskler och leder. Bollarnas tryck, rörelse och tyngd påverkar just de här sinnena.

Protac MyFit® är utvecklad som ett hjälpmedel till personer med funktionsnedsättning.

Protac MyFit® kan användas av barn, unga, vuxna och äldre vid:

- Hjärnskador, häribland spasticitet, Huntingtons sjukdom, Parkinsons sjukdom m.m.
- ADHD och autism
- Psykiska störningar t.ex. demenssjukdom, schizofreni, depression, ångeststörningar, ätstörningar m.m.
- Utvecklingsstörningar, sensoriska störningar, dövblindhet m.m.
- Stress

Protac MyFit® används vid behandling av patienter med hjärnskada för att stärka balansen och kroppsuppfattningen.

Vid fläckborttagning med fläckborttagningsmedel, prova först på ett ställe som inte syns för att se om tyget tar skada eller om färgen påverkas. Protac rekommenderar inte användning av fläckborttagningsmedel.

Protac reserverar sig mot ersättning vid felaktig hantering med avseende på tvätt och underhåll.

## Underhåll

Vi rekommenderar att västen vädras regelbundet.

## Transport och förvaring

Protac MyFit® levereras färdig att användas.

Under transport är bollvästen nerpackad i en bärväska vilket skyddar västen mot smuts och fukt. Protac MyFit® förvaras bäst liggande och övertäckt så att den skyddas mot smuts och fukt.

## Deponering

Under avyttringen kan täcket delas in i följande enskilda delar: Plast och tyg.

Plastbollarna kan återvinnas.

Alla delar kan kasseras som brännbart avfall.

Avfall ska lämnas bort enligt gällande regler.

## Garanti

Vi lämnar 2 års garanti på produktionsfel.

### Garantin täcker inte följande fall:

- överbelastning av Protac MyFit®
- våldsam hantering av Protac MyFit®
- bristande eller felaktigt underhåll av Protac MyFit®

Spårbarhet: Det finns månad, produktionsår och serienummer på CE- och tvättetiketten.

SE

## Symbolförklaring

Detta är endast ett exempel. Följ alltid rekommenderad instruktion på fastsydd tvättetikett i produkten.

	Tvättbalja: Max. tvätttemperatur (se tvättetikett)		Varning: Se punkt om Säkerhet
	Trekant: Får inte blekas		Användningsinformation
	Fyrkant med cirkel: Torktumlare kan användas (se tvättetikett)		För inomhusbruk
	Strykjärn: Får inte strykas		CE-godkännande enligt med (EEG) 2017/745 om klass I medicinsk utrustning.
	Cirkel: Får inte kemtvättas		Tillverkare
			Serienummer



## Tekniska specifikationer

**Standarder:** Överensstämmer med allmänna krav på hjälpmedel enligt följande harmoniserade standarder:

**Klinisk bedömning:** EN 12182:2012

**Risikanalyt:** EN ISO 14971 : 2012

**Kvalitetshanteringsystem:** EN ISO 13485:2016

## Serviceupplysningar

I Protac MyFit® får inga andra bollar än de som används av tillverkaren användas.

## Anvisningar

- för daglig tillsyn av Protac MyFit® före användning

Nr	Kontrollera	Anmärkning
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alla delar är på plats, inte några lösa delar</li> </ul>	
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inga tecken på hål eller skador på tyg eller sömmar</li> </ul>	

SE



Protac A/S  
Niels Bohrs Vej 31 D, Stilling  
DK-8660 Skanderborg  
Tel.: 86 19 41 03  
e-mail: protac@protac.dk

Översikt över återförsäljare:

Vi hänvisar till: [www.protac.dk/kontakt](http://www.protac.dk/kontakt)